

Mittagsmenü

Von Montag bis Freitag 11.30 bis 14.30 h außer Feiertag.

Alle Menüs mit Suppe oder Frühlingsrolle

	€
M 1. Gebratene Nudeln / Reis ^{2,5, GL1} mit Hühnerfleisch und Gemüse	8,80
M 2. Hühnerfleisch Chop Suey ^{2,5} Hühnerfleisch mit frischem Gemüse	9,90
M 3. Rindfleisch ⁵ mit frischem Gemüse	9,90
M 4. Knusprige Ente ^{5, GL1} mit süß-sauer Sauce	10,50
M 5. Knusprige Ente ^{5, GL1} mit frischem Gemüse	10,50
M 6. Hühnerfleisch frittiert ^{5, GL1} in süß-sauer Sauce	9,90
M 7. Acht Kostbarkeiten ⁵ mit 3 Sorten Fleisch mit frischem Gemüse, scharf	9,90
M 8. Thai Curry Chicken ⁵ mit frischem Gemüse, sauer-scharf	9,90
M 9. Vegetables ⁵ gebratenes Gemüse	9,90



Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.

China Restaurant Taiyang

Spezialitäten *Specials*

		€
S 1.	Long Fung ^{2,5,KR,WE} Riesengarnelen, Tintenfisch, Hühnerfleisch mit Schwarzbohnensauce, Gemüse	17,20
S 2.	Glückstopf ^{5,GL1} Rindfleisch, Hühnerfleisch, Schweinefleisch, Gemüse, Chili (scharf)	14,50
S 3.	Meeresfrüchte-Topf ^{KR,WE,FI} Garnelen, Tintenfisch, Muscheln, Surimi und Gemüse	18,90
S 4.	Mango Duck ^{GL1} Ente mit frischer Mangosauce, süsslich	16,80
S 5.	Mango Chicken ^{GL1} Hühnerfilet frittiert mit frischer Mango-Sauce, süsslich	15,20
S 6.	Orange Duck ^{GL1} Ente mit frischer Orangen-Sauce, süsslich	16,80
S 7.	Acht Kostbarkeiten ⁵ mit 3 Sorten Fleisch und knuspriger Ente, scharf	16,80
S 8.	Tie Pan Duck ^{5,GL1} knusprige Ente auf heisser Platte mit Zwiebeln und Knoblauch-Sauce	16,80
S 9.	Tie Pan Prawn ^{5,KR} Riesengarnelen mit Gemüse und Chili, scharf	18,90
S 10.	Xian Ling ⁵ mit 3 Sorten Fleisch, Gemüse und frittiertem Wan Tan	15,50
S 11.	Tie Pan Chicken ^{5,GL1} Hühnerfilet, leicht frittiert mit jungen Zwiebeln, pikant	14,80
S 12.	Fleischbällchen ^{5,GL1} Rindfleisch, Hühnerfleisch mit Gemüse	14,90



Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.

China Restaurant Taiyang

Vorspeise	appetizer	€
1.	Frühlingsrolle mit Kraut und Schweinefleisch ^{Ei, GL1, 5}	4,30
1a.	Mini-Frühlingsrolle ohne Fleisch ^{Ei, GL1}	3,90
1b.	Pommes Frites ^{2,3}	4,20
1c.	Chicken Nuggets	4,50
2.	Hummer Chips ^{KR}	3,90
3.	Gebackene Wan Tan ^{Ei, GL1}	4,30
4.	Gebackene Champignons ^{Ei, GL1}	4,70
5.	Gebackenes Gemüse ^{Ei, GL1}	4,70
6.	Gebackener Tintenfisch ^{GL1, WE}	4,80
7.	Gebackene Hühnerflügel ^{Ei, GL1}	4,70
8.	Musslitos, gebackenes Krebsfleisch (Imitat) ^{Ei, KR}	4,80
9.	Sateh Ayam, Hühnerspiess in Teriyaki-Sauce	4,90
10.	Gebackene Riesengarnele ^{GL1, KR}	9,50
11.	Gyoza Teigtasche, gefüllt mit Schweinefleisch und Gemüse ^{GL1}	5,10



Salate	Salad	€
12.	Pikanter Salat	4,40
13.	Gemischter Salat ^{Sojasprossen-, Pikanter Sala, Gurken, Tomaten und Cocktailsauce} ^{SJ}	4,70
14.	Sojasprossen Salat ^{SJ}	4,40
15.	Rettichsalat	4,40
15.a.	Seetang Salat	5,80
15.b.	Edamame	5,80
15.c.	Wakame Salat	5,80
15.d.	Kim Chi	5,80



Suppen	Soups	€
16.	Tomatensuppe mit Eierblumen ^{Ei}	3,20
17.	Tom Yan Goong ^{Tailändische Suppe, mit Garnelen, Zitronengras, Basilikum} ^{KR}	5,20
18.	Tom Yan Gai Tai Suppe ^{mit Hühnerfleisch, Zitronengras, Basilikum (sauer-scharf)}	4,90
19.	Pekingsuppe ^{mit Entefleisch, Gemüse und Ei (sauer-scharf)} ^{Ei, 5}	3,90
20.	Wan Tan Suppe ^{Teigtasche mit Hühnerfleisch} ^{GL1}	3,90
21.	Miso Suppe ^{Japanische SojabohnenPaste, mit Tofu und Algen} ^{SJ}	3,90



Beilagen *garnish* können nur zusammen mit einem Hauptgericht bestellt werden

22.	Gebratener Eierreis ^{Ei}	4,70
23.	Gebratene Nudeln mit Gemüse ^{Ei, GL1}	4,70
24.	Extra Reis	2,50

China Restaurant Taiyang

Ente *Duck*

- | | € |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 30. Barbecue Duck ^{5, GL1}
knusprige Ente mit Barbecue-Sauce und Shiitake-Pilzen, pikant | 16,80 |
| 31. Hongkong Duck ^{5, GL1}
knusprige Ente mit Schwarzbohnen, pikante Sauce | 16,50 |
| 32. Sweet Sour Duck ^{GL1}
knusprige Ente mit süß-sauer Sauce | 16,50 |
| 33. Crispy Duck ^{GL1}
knusprige Ente mit Gemüse und Knoblauch- Sauce | 16,50 |
| 34. Red Curry Duck ^{5, GL1}
Ente mit rotem Curry und Zitronengras, sauer-scharf | 16,80 |



Huhn *Chicken*

- | | € |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 40. Sesam Chicken ^{GL1, SE}
Hühnerfleisch frittiert, Sesamkörner | 14,50 |
| 41. Chop Suey Chicken ⁵
Hühnerfilet mit frischem Gemüse | 14,20 |
| 42. Orange Chicken ^{GL1}
Hühnerfilet frittiert mit frischer Orangen-Sauce, süß-sauer | 14,20 |
| 43. Crispy Chicken ⁵
Knusprige Hühnerfilet mit extra Knoblauch-Sauce | 14,20 |
| 44. Chili Chicken ⁵
Hühnerfilet mit Chili und frischem Gemüse, scharf | 14,20 |
| 45. Curry Chicken
Hühnerfilet gebraten mit Curry Sauce | 14,20 |
| 46. Sweet Sour Chicken ^{GL1}
Hühnerfilet frittiert in süß-sauer Sauce | 14,20 |
| 47. Red Curry Chicken ^{5, GL1}
Hühnerfilet mit rotem Curry und Zitronengras, sauer-scharf | 14,80 |
| 48. Hühner Bulgogi
pikant gewürzte Hühnerbrust-Stücke mit Gemüse auf einer heissen Platte, scharf | 15,50 |

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.



China Restaurant Taiyang

Schweinefleisch	<i>Pork</i>	€
51.	Chop Suey Pork ⁵ gebratenes Schweinefleisch mit frischem Gemüse	14,20
52.	Bamboo Pork ⁵ Schweinefleisch mit Bambus und Shiitaken Pilzen	14,20
53.	Sweet Sour Pork ^{GL1} Schweinefleisch in Teig gebacken mit süß-saurer Sauce	14,20
54.	Chili Pork ⁵ Schweinefleisch gebraten mit Gemüse und Chili, scharf	14,20
55.	Fried Pork gebratenes Schweinefleisch mit Zwiebeln, etwas scharf	14,20
56.	Tie Pan Pork Schweinefleisch mit Zwiebeln und Gemüse auf heißer Platte	15,50



Rindfleisch	<i>Beef</i>	€
60.	Beef Bulgogi ⁵ feinste Rindfleischscheiben süsslich mariniert mit Sojasauce, Frühlingszwiebeln und Gewürzen auf heisser Platte	15,50
61.	Hongkong Beef ⁵ Rindfleisch gebraten, mit Schwarzpfeffer in pikanter Sauce	14,80
62.	Gan Bian Beef ^{5,GL1} Rindfleisch, frittiert mit frischem Gemüse, süß-scharf	15,20
63.	Onion Beef Rindfleisch mit Zwiebeln	14,80
64.	Chili Beef ⁵ Rindfleisch gebraten mit Gemüse und Chili, scharf	14,80
65.	Red Curry Beef ^{5,M1} Rindfleisch mit rotem Curry und Zitronengras, sauer-scharf	15,20
66.	Bamboo Beef Rindfleisch mit Bambus und Shiitaken Pilzen	14,80

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.



China Restaurant Taiyang

Fisch – Tintenfisch

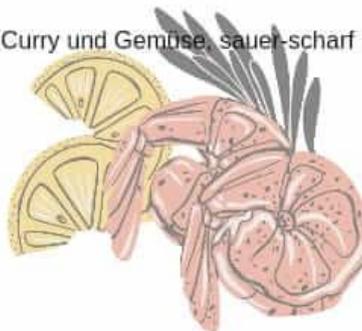
Fish - Calamari

	€
70. Bamboo Fish ^{5,FI,GL1} gebackener Viktoriabarsch mit Bambus und Shiitaken - Pilzen	14,90
71. Sweet Sour Fish ^{FI,GL1} gebackener Viktoriabarsch in süß-sauer Sauce	14,90
72. Chili Fish ^{FI,GL1} gebackener Viktoriabarsch mit frischem Gemüse und Chill, scharf	14,90
73. Xo Calamari ^{WE,GL1} gebratener Tintenfisch mit Xo-Sauce	15,20
74. Crispy Calamari ^{5,WE,GL1} gebackener Tintenfisch mit Knoblauch-Sauce	14,90
75. Ojingo Bokum ^{WE} gebackener Tintenfisch mit Knoblauch-Sauce, pikant	15,90
76. Tie Pan Fish ^{FI} gegrillter Fisch mit Gemüse und Knoblauchsauce	15,90

Riesengarnelen

Prawn

	€
77. Hongkong Prawn ^{5,KR} gebratene Riesengarnelen mit Schwarzbohnen-Sauce, pikant	18,90
78. Xo-Prawn ^{5,GL1,KR} gebratene Riesengarnelen mit Gemüse und Xo-Sauce	18,90
79. Red Curry Prawn ^{5,KR} gebratene Riesengarnelen mit rotem Curry und Gemüse, sauer-scharf	18,90



Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.

China Restaurant Taiyang

Reis	Rice	€	€
80.	Chicken Rice ^{5,EI} gebratener Reis mit Hühnerfleisch	12,50	
80a.	Gebratener Reis mit Gemüse ^{5,EI}	11,50	
80b.	Gebratener Reis ^{5,EI} mit Rindfleisch	14,50	
81.	Seafood Rice ^{5,EI,FI,KR} gebratener Reis mit Meeresfrüchten	15,20	
82.	Nasi Goreng Rice ^{5,EI,KR} gebratener Reis mit Hühnerfleisch, Garnelen und Curry, scharf	14,50	
83.	Crispy Duck Rice ^{5,EI,GL1} gebratener Reis mit knuspriger Ente	14,50	
84.	Crispy Chicken Rice ^{5,EI,GL1} gebratener Reis mit knusprigem Hühnerfleisch	13,50	

Nudeln	Noodles	€	€
90.	Fried Noodle Chicken ^{5,EI} gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse	12,50	
90a.	Gebratene Nudeln mit Gemüse ^{5,EI}	11,50	
90b.	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch ^{5,EI}	14,50	
91.	Seafood Noodles ^{5,EI,FI,KR} gebratene Nudeln mit Meeresfrüchten und Gemüse	15,20	
92.	Bami Goreng Noodles ^{5,EI,KR} gebratene Nudeln, Garnelen, Hühnerfleisch und Curry, scharf	14,50	
93.	Crispy Duck Noodles ^{5,EI,GL1} gebratener Nudeln mit knuspriger Ente	14,50	
94.	Crispy Chicken Noodles ^{5,EI,GL1} gebratener Nudeln mit knusprigem Hühnerfleisch	13,50	

Vegetarische Gerichte	Vegetarian Food	€	€
95.	Vegatables ⁵ gebratenes Gemüse mit Knoblauch-Sauce	13,50	
96.	Crispy Vegetables gebackenes Gemüse mit Sauce ^{5,GL1}	13,80	
97.	Fried Vegetables gebratenes Gemüse mit rotem Curry, scharf ⁵	14,50	

Nachtsch	Dessert	€	€
N1.	Flambiertes Eis (Vanille-Eis) ^{GL1}	4,90	
N2.	Geback. Banane mit Honig, Eis ^{GL1}	4,90	
N3.	Geb. Lychee mit Honig, Eis ^{GL1}	4,90	
N4.	Lychee Kompott	4,90	
N5.	Glücksbällchen (Sesambällchen) ^{GL1,SE}	5,20	
N6.	Gemischtes Eis mit Obst	5,50	
N7.	Pannacotta	4,90	

China Restaurant Taiyang

Sushi

		€
T1. Sake (Lachs)	1 St.	2,50
T2. Maguro (Thunfisch)	1 St.	3,00
T3. Ika (Tintenfisch)	1 St.	2,90
T4. Ebi (Garnele)	1 St.	2,90
T5. Kani (Krebsersatz) ^{KR}	1 St.	2,20
T6. Sake (Lachs)	10 St.	16,00
T7. Sushi-Mix	10 St.	15,80



Maki

		€
T21. Maki-Mix	12 St.	10,00
T22. Ebi-Maki	12 St.	10,90
T23. Maki-Mix	18 St.	13,90
T24. Lachs-Maki	12 St.	9,90
T25. Kapa-Maki	12 St.	9,80
T26. California-Maki		
Mit Surimi ^{KR,FI} Avocado und Sesam	16 St.	13,90
T27. Avocado-Maki	12 St.	10,00
T28. Futo-Maki	10 St.	14,90
T29. California Sakemaki		
Mit Lachs, Surimi ^{KR,FI} und Avocado	16 St.	15,90
T30. California Maki gebacken		
Mit Teriyaki und Cocktailsauce	16 St.	16,90
T31. California Maki Philadelphia		
Mit Lachs, Avocado und Philadelphia	16 St.	
T32. Age Sushi		
Frittierte Sushi rollen mit Teriyaki und Cocktailsauce (Füllung nach Wahl)	12 St.	12,90



Sushi Set

T60. Damenteller	7 Sushi + 12 Maki + 8 California Maki	21,90
T70. Herrenteller	8 Sushi + 12 Maki + 4 Futo Maki	21,90
T80. Sushi Set mini	4 Sushi + 6 Maki	12,90
T81. Sushi Set klein	6 Sushi + 6 Maki	13,90
T82. Sushi Set mittel	8 Sushi + 6 Maki	16,90
T83. Sushi Set groß	10 Sushi + 6 Maki	17,90

€

Sashimi- roher Fisch in Scheiben

	€
T30. Sashimi klein ca. 20 St.	19,90
T31. Sashimi gross ca. 25 St.	24,90



Sushi Menü mit Vorspeise Miso-Suppe

T85. Sushi-Maki gemischter Teller für 2 Personen		T86. Sushi-Maki gemischter Teller für 3 Personen	
2x Miso Suppe	€	3x Miso Suppe	€
14 St. Sushi	34,90	21 St. Sushi	49,90
12 St. Maki		18 St. Maki	
8 St. California Maki		16 St. California Maki	

China Restaurant Taiyang

Alle Menüs mit Vorspeise Pekingsuppe oder Frühlingsrolle - und Dessert.

All menus inclusive Peking Soup or Spring Roll - and dessert.

Menü für 2 Personen

Menue for 2 persons

€

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| A1. Chili Beef | Gebratenes Rindfleisch mit Chili, scharf | |
| Crispy Duck | Knusprige Ente mit süß-scharfer Sauce ^{GL1} | |
| Chicken sweet-sour | Hühnerfleisch frittiert in süß-saurer Sauce ^{GL1} | 38,90 |
| A2. Gebratene Garnelen | Gebratene Garnelen mit Gemüse | |
| Chili Chicken⁶ | Hühnerfleisch mit Chili, scharf | |
| Sweet Sour Fish | Frittierter Fisch in süß-saurer Sauce ^{GL1} | 40,90 |
| A3. Sesam Chicken | Hühnerfleisch frittiert mit Sesamkörnern ^{GL1,SE} | |
| Fried Beef⁶ | Gebratenes Rindfleisch, Zwiebeln | |
| Sweet Sour Pork | Schweinefleisch, süß-sauer ^{GL1} | 37,90 |

Inklusive Vorspeise - Pekingsuppe oder Mini-Frühlingsrolle - und Dessert.

Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.

Kindermenü

bis 10 Jahre. Nur € 9,90

Beide Kindermenüs mit Krabbenchips, dazu süss-saure Sauce Und als Dessert ... ein Überraschungs-Eis !



Menü K2:

Hühnerfleisch knusprig in
süß-sauer Sauce^{GL1}

*Crispy chicken in sweet-sour
sauce*

Menü K1:

Gebratene Eiernudeln mit
Hühnerfleisch und Gemüse^{5,GL1}

*Fried Noodles with chicken
and vegetables*



Eine Liste der Allergene und Zusatzstoffe finden Sie auf einer Extraseite dieser Speisekarte.

ALLERGENE

 <p>EIER EGGS</p>	 <p>ERDNÜSSE PEANUTS</p>	 <p>MILCH MILK</p>	 <p>SENF MUSTARD</p>
 <p>SELLERIE CELERY</p>	 <p>SESAM SESAME</p>	 <p>LUPINEN LUPINS</p>	 <p>KREBSTIERE CRUSTACEANS</p>
 <p>FISCHE FISH</p>	 <p>SOJA SOY</p>	 <p>SCHWEFELDIOXID SULFIT</p>	 <p>WEICHTIERE MOLLUSCS</p>
 <p>GLUTEN</p>	<p>GL1=Weizen GL2=Dinkel GL3=Roggen GL4=Gerste GL5=Hafer oder Hybridstämme</p>	 <p>SCHALENFRÜCHTE TREE NUTS</p>	<p>SC1=Mandeln SC2=Haselnüsse SC3=Walnüsse SC4=Cashewkerne SC5=Pecannüsse SC6=Paranüsse SC7=Pistazien SC8=Macademianuss</p>

Zusatzstoffe

Restaurant Taiyang Rheinfelden

- | | | |
|--------------------------|--------------------------------------|---------------|
| 1 = koffeinhaltig | 7 = geschwefelt | 8 = Phosphat |
| 2 = Farbstoff | 9 = mit Süßungsmitteln | |
| 3 = Antioxidationsmittel | 10 = geschwärzt | 11 = gewachst |
| 4 = Konservierungsstoff | 12 = enthält eine Phenylalaninquelle | |
| 5 = Geschmacksverstärker | 13 = gentechnisch verändert | |

Bei Fragen zu den Allergenen oder Zusatzstoffen wenden Sie sich an unseren Service.